

新報

CHINO SIAMSE DAILY NEWS.

BANG KOK.

華進

ฉบับที่ ๗๗ จ.น.ในสยามราชกิจ 日八十月八年一十國民華新

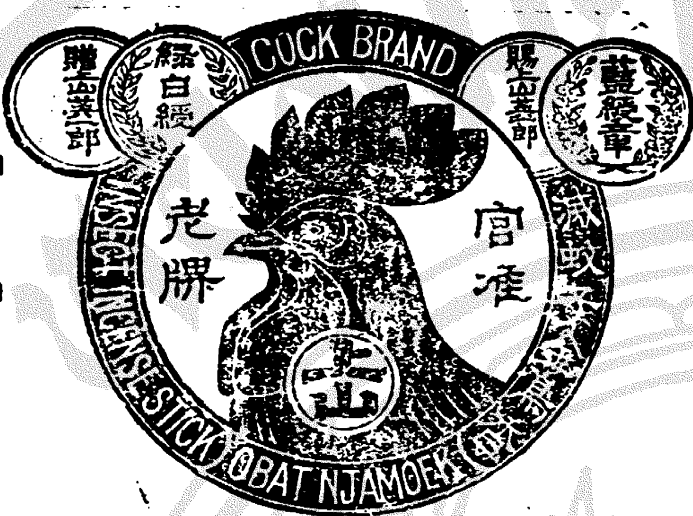
วันพุธ ที่ ๔๘ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๒๕

ยา กัณ ธิ ยง ตรา หั ว ไก่

ชาน นบีว่าจริง เพราะเมื่อจุด

ให้ ชุง มาควม หรือคัด ร่าง ภาย ของ

ใช้ยานี้ มาก เมื่อทำน ทั้งไม่ เคย
ความ ทอใจ ไม่ น้อย



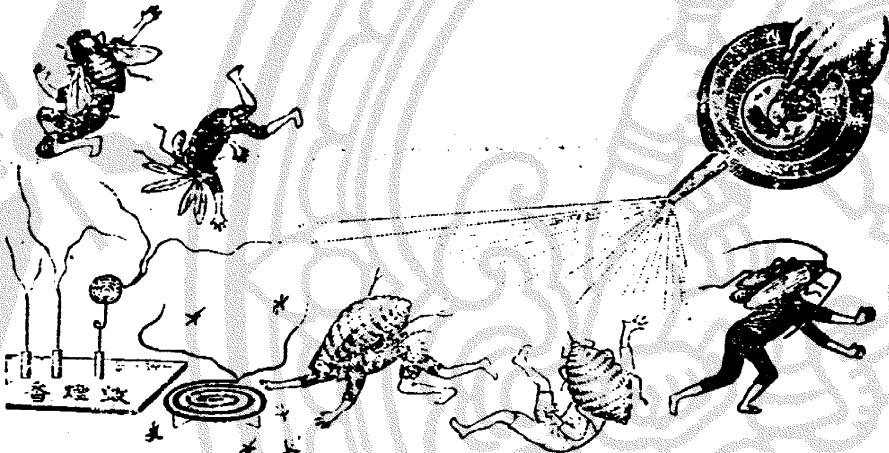
๕. รน เดวัก ตาา จะบ้อง กัน ไม่

ทำงานได้เป็น อันรวดเร็ว - มีบุญบารมี

ไว้ควร ทด ดอง คุน้าง คง ะ มี

ยากัน ตัว ลัทธิตรา ไก่

ชากัน คัดคัด รนค นก
 คัดคคคคคคคคคคคค
 อย่าง ฅในเคหะสถาน
 คคคคคคคคคคคคคค
 ปรกจากคคคคคคคคคค



ไม่ใช่เงินอาจจะ ถิ่นที่จะถือครอง
 หมดลงต่าง ๆ ได้ อีกหลาย
 ของ ท่าน มี แต่ ตัว ชีวิต
 จะทำให้ ร่างกายของ ท่าน
 ส่วนหนึ่ง

เวลานั้น ผู้ชาย ปอดบวมจำนวนมาก ทำงานที่โรงคั่วหนังสัตว์ใน ค. ถ้า หิมะ กระ ดาษ หิมะกระ ดาษ ทอด ยาม หนาว หิมะ ก็ คง จะ หนาว เกิน

ฉันจึงบอก

มีจำหน่าย ตาม ร้าน ทวี ไป

โอสถ ยืนทัน

เมื่อ ๒๒.๑๖.๖๕ ๒๕๖๕

มีความประพฤติดี มีความซื่อสัตย์สุจริต มีความซื่อสัตย์สุจริต

จำแนกชาติพันธุ์ และ ไม่ทำให้ไทยกับชาติที่รักไทย
ผิดที่ไม่เคยใช้กับบ้านใด กับเป็นของนอกเหมือนปากด้วย ทำ
ทั้งหลายควรจะมีศักดิ์ไว้เสมอ เพราะอันนี้อาจเกิดโรคได้
ด้วยอย่างเช่น กาฬโรค, อหิวาต์, เกลื้อน, โรคผิวหนัง, โส,
ตาบอด, โรคท้อง, อหิวาต์น้อย, อหิวาต์, โรคที่กล่าวมานี้
อันนี้อาจเกิดได้ ด้วยหรือ อาจเกิดได้ ด้วยโรคเรื้อรัง
หรือเกิดจากโรคที่กล่าวมานี้ก็ได้ อันนี้หากเป็นของชาติ
น้อยหรือคนยาก

รวม! ในเวลาเช้าอีกครึ่งปดึน ราชันมากเมื่อจะขอ ยาคัณ
ยักรให้ดู ก็ในขณะนั้นมื่อ โสภณกับจันจะ เปนชาย



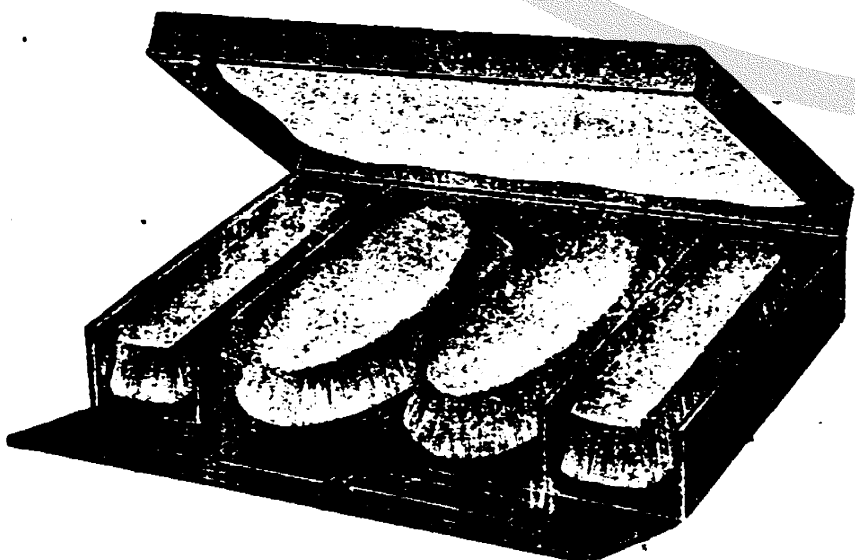
ทำงนี้อยากให้
แยก อัด กัก
ทัพ ๒๓๖
สารพัดชนิด
ก. ปุ๋ย ๓๐๐๐
ใบไม้ ๕๕๐

บุตรไทยจะหาซื้อได้หรือไม่ ?

บริษัท ไทย ททท จำกัด
จะขอได้แก่ คณะกรรมการ บริษัทฯ

[illegible]

การทำบุญถวายพระด้วยบุญนี้ ยังเป็นผลทั้งความนิมิต



(หน้า ๓-๔-๖ มีข่าว)

เหนือ ปากตรอก ช่อองกง เขียงไฮ้แบงก์ ถนนเจริญกรุง

จังหวัด นครนายก

เครื่องรถยนต์

มีทุกขนาด ตั้งแต่ ๒๑ ๒ ถึง ๔๐ แรงม้า

เวลานี้ได้ลดราคาลงมากแล้ว

แป้นเครื่องยนต์ที่ดีที่สุด แลราคาถูกที่สุด

ใน กรุงเทพฯ

บริษัท สยาม อิมพอร์ต จำกัด สิ้นใช้

ให้สหายของท่านที่ดี

ที่สุดคือ

เจ้าวิสกี้เอนเดว
ตราขาว

บริษัท สยาม อิมพอร์ต จำกัด สิ้นใช้

แป้นเอนต์ในประเทศสยาม

เปลี่ยนสีน้ำเงินเป็นสีทอง

ด้วยคำที่ บริษัท ยาสุน นานยาง ได้นำมา ชัก แกรท ครา ถูก
โลก เข้ามา จำหน่ายใน กรุงเทพฯ ทุกวัน นี้นี้ จำหน่าย ยาสุน นานยาง
หอม หวาน และ ท่านทั้งหลาย ก็ พากันนิยม ทด ทดทานจาก สยาม และ
ประเทศต่าง ๆ โดยมาก พบทั่วทุก ประเทศ มีคนเมือง ชวนเรา มี
ผู้นำ ยาสุน ครา ถูกโลก รอง เจ้า บริษัท ยาสุน นานยาง ใน เมือง ชวน
เถา ซึ่ง เป็น ยาสุน และ เป็น รา เปลี่ยน รสชาติ รสรมดา ตาม ที่ ได้
เข้ามา จำหน่ายใน ประเทศ สยาม เวลานั้น กระทำให้ ยาสุน แกรท ครา
ทราบ เสีย หาย ลง เป็น อัน มาก เพราะฉะนั้น บริษัท นี้ จึง ได้
เปลี่ยน แปลง ยาสุน ครา ถูกโลก ที่ จำหน่าย อยู่ ทุกวัน นี้ ให้ ใหม่ ขึ้น
ตาม ชื่อ ยาสุน นานยาง มี สีทอง ชวน ชวน สี น้ำเงิน เปลี่ยน เป็น สี
ทอง ชวน อีก นำ หาง ของ ดำ มี สีทอง ชวน ชวน สี น้ำเงิน
คือ

Manufactured by
Canton Nanyang Bros Tobacco Co
ผู้จำหน่าย
Manufactured by
Canton Nanyang Bros Tobacco Co

ตามและด้วยคำที่ บริษัท ยาสุน นานยาง ได้นำมา ชัก แกรท ครา ถูกโลก
เข้ามานี้ จำหน่ายใน กรุงเทพฯ ทุกวัน นี้นี้ จำหน่าย ยาสุน นานยาง

โดยเหตุนี้ บริษัท จึง ได้ ประกาศ ให้ท่านทั้งหลาย ทราบ
ทั่วกัน

บริษัท ยาสุน นานยาง

๒๕ ๔ ๖๕ ๐๐ ๐

ท่านอยากได้รับความสุขควรต้องมี

เมื่อท่านปราศจากทุกข์แล้ว ท่านจะได้รับความสุขเป็นแน่ เพราะเมื่อ
ท่านมีอาการ บ่อยเจ็บ อยู่ คราใด ความทุกข์ ทรมาน รำง แล ดับ ขาวของ ท่าน ก็จะ ชั่ว โขม อยู่
ความนั้น ฉะนั้น ท่าน ควร ต้อง มี ยา ของ อิน เตีย ประจำ บ้าน ไว้ เพราะ เป็น ยา อย่าง ศักดิ์
สิทธิ์ ที่จะ บำบัด โรคของ ท่าน ให้ หาย ได้ อย่าง รวดเร็ว เช่น ยาสุน ครา ถูกโลก ถ้า เป็น หวัด คล้าย
น้อย ไข้ หนาวสั่น ภายใน ๒ นาที ท่าน นึก แล้ว ยา จะ หาย ได้ อย่าง ปลด หัก ดียา เติ บัว พัน ๆ
เป็น รำง นึก หรือ เจ็บ คอ คม พัน เมื่อ ท่าน ได้ ใช้ แล้ว ก็ ยา หาย ได้ ภายใน ๒ นาที เหมือน กัน
เอ รักษารักษา หนึ่ง ต่าง ๆ เช่น เมื่อก่อน ภายใน ๕-๑๐ นาที ท่าน จะ หาย กัน แต่ จะ หาย จาก ได้
ร่าง กาย ของ ท่าน ก็จะ ดี รวด เร็ว เพราะ ไม่มี อาการ บ่อยเจ็บ มี ยา จำหน่าย ทั่ว ไป ทั้ง กรุงเทพฯ และ
หัวเมือง เจ้าราชเจ้า เจ้าแผ่นดิน ได้ สั่ง ให้ ความใน หนังสือ พิมพ์ อื่น ๆ อีก หลาย ฉบับ

แพทย์ อาร. เอน. รา

เนน แพ่งนะราเตช ๕๕๒

เซม. เ. มาจิชาลา ผู้จัดการ สาขาที่มีจำหน่ายยา ของ อิน เตีย

- มี นาง พัด สังคานี รก ไฟ บาง กอน น้อย ขาย ไป สัก ยา ไทย ยาฝรั่ง ต่าง ๆ
 - หมอ สาย กน ของ เมือง หัว สังคานี รก ไฟ หลวง ขาย ยา ไทย ยาฝรั่ง ยาจีน ยาโรคต่าง ๆ
 - นาย เสง คัก เกว สังคานี แปร รก ขาย ยา ไทย ยาฝรั่ง กับ แก้ว นาฬิกา เคื่องต่าง
- และมีเครื่องใช้ต่าง ๆ

วิษัฏบวช กอภ กัฏก จักคัสสิไน

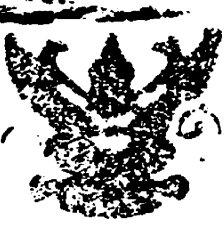
ชื่อ ไปรภร ทาน จระหาหรือไม่ยัง
ความ เพราะไม่ได้รับ
ถ้าผู้ใดมีอา การต่าง ตกฉาวมาด้วย
ถ้าต้อง การ ไปรภร ชื่อ ที่ ห้าง ข้างเจ้า
กว่า ที่จะ หักไว้ ให้ ได้รับ ความ ลา มา ก่อ
ไป หรือ จะ ต้อง การ ทราบ ชื่อ คุณ พระ
คุณ ทอง ไปรภร มาตาม จระหาให้
โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๘
เรื่อง ผาน เพื่อ ถ้าง
ห้าง เคี่ยม ฮั่ว เสง แอนโก

(๑) เรื่อง อำนาจแห่งความรัก มี ๓ เล่มจบ ราคา ๖ บาท ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(๒) เรื่อง อภิหารการธัมม์ เล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๘๕ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่อง เกียวกับ นักสืบ เนื้อเรื่อง เต็ม ไป ด้วย ความ ตึก ดับ น่านาน)
(๓) เรื่อง อภิหารการต่าง ๆ เล่มเดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๗๕ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(๔) เรื่อง พระ เจ้า เน โยธิน เล่มเดียวจบราคาเล่ม ละ ๘๐ สตางค์ ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่อง เกิดพิภพดาวตกถาย ๆ น่าอ่านเพียรวิชัย ความเปนไปของอันนั้น)
(๕) พงศาวดารตั้งแต่ประเทศอังกฤษ เล่มเดียวจบปกแข็ง ราคา ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สต.ค.
" " " ปกผ้าราคา ๒.๒๐ บาท
" " " ปกอ่อน ราคา ๒ บาท
(๖) เรื่อง หมอผีโลกเลม เดียวจบราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่อง นิยาย และ เอก เวณ เซอร์ เนื้อ เรื่องมี อัน สน กมนนย)
(๗) ทนายความแห่ง พระราชวัง ๑ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่อง ก่อร่างรันทันในทางอำนาจ เนื้อเรื่องเกี่ยวถึงกับความลับและอันตราย)
(๘) ฉากการรบประตศที่จ้านเจวียนเล่มเดียวจบราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่องกล่าวถึงเหตุการณ์แห่งประเทศจีนในสมัยโบราณ นารัฐอันมาก)
(๙) ตำราแห่งความมากระเลม ๑ ถึง เล่ม ๖ จบราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่อง โชคความรวยและน่าสงสาร แสดงอุบายอันแยบคาย)
(๑๐) น้ำใจของเจ้าพ่ออิน ๑๑ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่องอ่านเล่น กล่าวถึงความเปนไปของสัตว์ เนื้อเรื่องอันสมกมนนย)
(๑๑) มหากาพย์นิเวศ ไกรธร ๕ เล่มจบ ราคาเล่ม ละ ๖๐ สตางค์ ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่องอ่านเล่น เนื้อเรื่องวิเศษ ๆ แสดงคุณพระที่จะวางไม่ลง)
(๑๒) สองสาวพี่น้อง ๖ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปลเรื่องอ่านเล่น เทพธิดาหิมฉัตร เนื้อเรื่องกำเริบและน่าสงสาร)
(๑๓) บุตร สาว นาย พันศรี ๑ เล่มจบ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(แปล เรื่อง อ่าน เล่น เนื้อ เรื่อง กล่าวถึง ความ ขวนขวายของนาง ธิดาน่าอ่านน่าฟัง)
(๑๔) ปริศนิญ ราม สยาม เล่ม เดียวจบ ราคาเล่ม ละ ๖๐ สตางค์ ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(๑๕) คอลลาปรีน เรสดี มี ๒ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๐ บาทค่าส่ง ๖ สต.ค.
(เขียนกันเรื่องละคร สนุกสนาน เรียบร้อยนักมาก แปล เรื่อง ผู้คิดบท)
(๑๖) สมุทปราการของเยอรมัน ๑ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(๑๗) สมุทปราการ อังกฤษ เล่ม ๑-๒ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์ค่าส่ง ๘ สต.ค.
(๑๘) เทวาธิ ๑๐ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (ซึ่งทั้ง ๑๐ บทค่าส่ง ๒๐ สต.ค.)
(แปลเรื่องอ่านเล่นสนุกเพลิดเพลิน ภาพยนตร์ที่เคยฉาย เนื้อเรื่องหวานกลมกล่อม)
(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๕ เล่มจบ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ค่า ส่ง ๘ สต.ค.,
(แปลเรื่อง อ่านเล่นที่ชวนไปด้วยความลึกลับ และ น่าพิศ เบ็น)
(๒๐) เด็ก กำพร้า ๕ เล่มจบ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ก่งส่ง ๘ สต.ค.
(แปล เรื่องอ่าน เล่นสนุกสนาน อย่างลึกซึ้ง ซึ่ง ผิดจาก ไม่เป็น ความ สน เวชอยู่)

พักอยู่ชะมะ ยนต์ บริษัท ปากคลอง-ตาก ไทรกัทท์ ๕๔๘

สยามวาทยพยมนตรี

ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

 โรงหนังพัฒนการ ค่าดู ๒๕ สตางค์, คืนวันเสาร์ที่ ๑๘ ถึง อังคารที่ ๒๒ 	
๑ ทลก แอมโปรต	๑ ม้วน
๒ ทลก ดิง	๒ ม้วน
๓ เบ็ด เกตึก	๑ ม้วน
๔ ทา บ่อแร่	๒ ม้วน
๕ นครสิงห์ ตอน ๑๑-๑๒	๔ ม้วน
๖ ทลก วิทาทกริาฟ	๑ ม้วน
๗ สงครามเคาบอย (ฟ็อกซ์ ทอมมิกซ์) ๕ ม้วน	
๘ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
บ่ายวัน อังคาร ฉายหนังตามโปรแกรม	

โรงหนังนาครเกษม โปรแกรม คืนวันศุกร์ที่ ๑๘ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๐	
๑ กาตูน	๒ ม้วน
๒ ทลก เซนจูรี่	๒ ม้วน
๓ เคาบอยที่ ๖๕	๑ ม้วน
๔ ไปตากอากาศ (ชาลส์แชปลิน)	๒ ม้วน
๕ สงครามเคาบอย (ฟ็อกซ์ ทอมมิกซ์)	๕ ม้วน
๖ หนังสงครามรถไฟแผ่นดิน	๑ ม้วน
๗ เจ้าสาวที่ ๑๓ ตอน ๑-๒	๔ ม้วน
๘ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน

โรงหนังสาร ค่าดู ๒๕ สตางค์ มีละคร คณธ ยี่สิบแปดถึงกับหนัง ฉาย แลกเปลี่ยนใหม่ ๗๐ คืนวันศุกร์ที่ ๑๘ ถึง อาทิตย์ที่ ๒๐ หนังฉายเรื่อง	
๑ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๒ ทลก สตาร์	๑ ม้วน
๓ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๔ ทลก วิทาทกริาฟ	๒ ม้วน
๕ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
หนังฉายวันอาทิตย์ ฉาย โปรแกรม ดิงโปร วันศุกร์	

โรงหนังช่องกวง ค่าดู ๒๕ สตางค์ คืนวันเสาร์ที่ ๑๘ ถึง อังคารที่ ๒๒	
๑ ทา บ่อแร่	๒ ม้วน
๒ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๓ ทอมมิกซ์	๑ ม้วน
๔ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๕ นครสิงห์ ตอน ๑๑-๑๒	๔ ม้วน
๖ ทลก เซนจูรี่	๒ ม้วน
๗	๒ ม้วน
(ยูนิเวอร์แซล-เฮาส์ บิเตอร์) บ่ายวัน อาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรม	

โรงหนังพัฒนารมณ ค่าดู ๑๐ สตางค์ คืนวันเสาร์ที่ ๑๘ ถึง อาทิตย์ที่ ๒๐ คืนวันเสาร์ฉาย ตอน ๑ ถึง ๙ เรือปลาทู รวม ๑๘ ม้วน คืนวันอาทิตย์ฉาย ตอน ๑๐ ถึง ๑๘ เรือปลาทู รวม ๑๘ ม้วน	
--	--

โรงหนังสิงคโปร์ คืนวันศุกร์ที่ ๑๘ ถึง อาทิตย์ที่ ๒๐	
๑ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๒ ขั้วชนะของชาวทอ-ทอ ตอน ๑๕-๑๖	๔ ม้วน
๓ ทลก โกง (แซนติก ทอมแซนซี)	๘ ม้วน
๔ เจ้าสาวที่ ๑๓ ตอน ๕-๖	๔ ม้วน
๕ ทลก สตาร์	๑ ม้วน
บ่ายวัน อาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรม	

ค่าดู ๒๕ สตางค์, คืนวันเสาร์ที่ ๑๘ ถึง อาทิตย์ที่ ๒๐	โรงหนัง
๑ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๒ ทลก สตาร์	๑ ม้วน
๓ โจทโหมหน ตอน ๑๑-๑๒	๔ ม้วน
๔ ทลก ตัวอ้นทราย (อีทิคต เคอร์ริง)	๕ ม้วน
๕ ทลก เซนจูรี่	๒ ม้วน
๖ ขั้วชนะของชาวทอ-ทอ ตอน ๑๓-๑๔	๔ ม้วน
๗ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน

ค่าดู ๒๐ สตางค์, คืนวันศุกร์ที่ ๑๘ ถึง อาทิตย์ที่ ๒๐	โรงหนังบางลำภู
๑ คัดไม้	๑ ม้วน
๒ นางสาวโคโรน	๒ ม้วน
๓ โจทโหมหน ตอน ๑๓/๑๔	๔ ม้วน
๔ มินิโรล (ปาเตะ)	๔ ม้วน
๕ นครสิงห์ตอน ๑-๑๐	๔ ม้วน
๖ คาบอยที่ ๖๒	๒ ม้วน
บ่ายวัน อาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรม	

ค่าดู ๒๐ สตางค์, คืนวันศุกร์ที่ ๑๘ ถึง จันทร์ที่ ๒๑	โรงหนังปิ่น
๑ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๒ ขั้วชนะของชาวทอ-ทอ ตอน ๑๓-๑๔	๔ ม้วน
๓ กาตูน	๑ ม้วน
๔ เจ้าสาวที่ ๑๓ ตอน ๑-๒	๔ ม้วน
๕ ดอน พระเจ้า (ทอมแซนซี)	๘ ม้วน

ค่าดู ๑๕ สตางค์, คืนวันเสาร์ที่ ๑๘ ถึง จันทร์ที่ ๒๑	โรงหนัง ชะว
๑ ข่าวดาเตะ	๑ ม้วน
๒ คาบอยที่ ๖๓	๒ ม้วน
๓ นครสิงห์ตอน ๑/๒	๔ ม้วน
๔ พนม รักษ์	๔ ม้วน
(ยูนิเวอร์แซล-เฟื่องเมโย)	
๕ ทลก เซนจูรี่	๒ ม้วน
๖ โจทโหมหน ตอน ๑๑-๑๔	๔ ม้วน
บ่ายวัน อาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรม	

ตั้งแต่ วันเสาร์ ที่ ๒๒ เดือนนี้ เป็นต้นไป โรงหนังพัฒนารมณจะมีหนังฉายตามวันๆวัน เว้นแต่วันจันทร์วันเดียวเท่านั้น และจะฉายตามโปรแกรมของโรงหนังต่างๆคือ ค่าดูหนังเก่า ๑๐ สตางค์ ค่าดูหนังใหม่ ๑๕ สตางค์ โปรแกรมมีดังนี้คือ ตารางวันวันอังคาร ฉายหนังเก่า ตารางวันวันพุธ ฉายหนังโปรแกรมวันอังคาร ของโรงหนังชะว ตารางวันพฤหัสบดี ฉายหนังโปรแกรมวันจันทร์ ของโรงหนังนาครเกษม ตารางวันวันศุกร์ ฉายโปรแกรมหนังเก่า ฉายหนังโปรแกรมวันเสาร์ ของโรงหนังชะว

เรื่อง
นึ่งเขี่ยนงั่วซ้อ

เพลงเรื่องในรัชสมัยพระจุลจอมเกล้าฯ ได้ครองราชสมบัติ

(ค่อฉบับที่ ๑๔๗ วันพฤหัสบดี ที่ ๑๗ เดือนสิงหาคม)

การปราบปราม จะได้ ไม่ต้องเสียใจในภายหลัง หรือผู้ใด
 คบด้วยกระแสดั่งยังอันตดใจว่า ไม่ต้องตก แต่เดิมข้าพเจ้า
 ก็คาดไว้ว่ากระต้องเป็นเช่นนี้ด้วยแล้ว จึงสั่งเพ่งตามกับข้อสวัก
 ท่านทั้งสองจงตั้งใจจงรักภักดี และทำการสนองพระเดชพระคุณ
 พระเจ้าแผ่นดินให้เต็มความสามารถเกิด เพ่งตามกับข้อสวัก
 ให้เพราะความอาลัยรัก พอลงคอบเปนอย่างเดียวกันว่า ข้าพเจ้า
 ขอบปฏิญาณว่าจะเอาหนังม้าหือศพ ค้างหีบศพอันมีค่าของญา
 ที่ทำให้ เมื่ออันคายนั้น และไม้รั้วเภาไม้ถาดบนหลังพระมหากษัตริ
 ธิคุณ เมื่กำลังรองท่านข้าพเจ้าก็หาอิมไม่ กันอันนั้นในเวล
 ต้องขานหรือผู้ใดก็จัดการเจ็ดทศกัณฐ์ ให้ทหารปลดคอกพร
 ที่คอม้าออกและเดินไปโดยเจียม ๆ พอสว่าง ก็ไปได้ไกลครึ่งร้อย
 ฝ่ายข้างเจียนของไม้ทราบ ความ เปนไปของ หรือผู้ใด จึงมี
 ธรรมเกราะขึ้นม้าจะออกกรมให้ทันเวลา พอมาถึงประตูค่ายก็มี
 ม้าไ้ม้าบอกจั่ว หรือผู้ใดก็ออกนาค่ายกลับไปแล้ว เจียนของ
 พังมีความสงสัย คิดว่าคงจะยกอิมไปตั้งร้างหลังเราเป็นแน่ พอ
 ประเดี๋ยวมีม้าไ้ม้าบอกอีกว่า หรือผู้ใดก็ออกนาค่ายยกทัพกลับโดย
 กระเดื่องถึงพระเจ้าแผ่นดิน เจียนของพังด้วยยกพระหัตถ์ ขึ้น
 เหนือศีรษะว่า พ้าช่วยเราโดยแท้

ในขณะนั้นมัททรวาทนบอกว่า ท้าเร่กับหัดเขียนกลัมนมา
แล้วทั้งสองคน เขียนของจึงเรียกเข้ามาถามถึงการดัดเสียงเป็น
อย่างไรบ้าง หัดเขียนบอกว่า ที่ความดัดนั้นช่วยโหม่งพวกเร
ได้เผารือดำเดี่ยวเดียวหมด แล้วทำเสียงจนเข้าพันทวารทองเสียง
แตกหนึ่งไป เสียงเสียงไว โค้งงอน เผอิญคนอยู่กันฉฉฉฉ
พลมาตามหนึ่ง ทวารเราน้อยว่าถูกมันแย่งกลับไปอีก เขียน
ของโค โยคนนั้นจึงพูดว่า ถ้าเรารู้จักได้เสียงกลับไป ก็ยากที่
เราจะทำให้แตกได้ วันตั้งแล้วบอกให้เกาหูกทวารออกไปรบ
กับเพ่งอาณ ส่วนตัวเองพาจูหยงกับเต้ากั๊ว คู่มทวารม้าแปดพัน
รีบยกไปทันที ตั้งอยู่ไม่ได้คาบหมายว่าทวารเขียนต้องจะยกมาอีก
ครั้นทราบข่าวจึงยกมาโดยไม่ทันรู้ตัวจึงรบกับเจี้ยนจนคอยรบ เขียน
ของต้องยิงเกาทัณฑ์ไปถูกหนึ่ง ถูกหน้าคนอยู่ตกออกจากหลังม้า
จูหยงกับเต้ากั๊วก็ฉี่เข้าไปที่ทวารทองที่ ข้างพันทวารทองบาดเจ็บ
ล้มตายหมื่นเศษ เหลือชนองคนแตกหนีไปหมด ทวารเขียนก็
แย่งเสียงไปได้ทั้งนั้น เพ่งอาณทราบข้อเมื่อเสียงทองเสียง
กับเร่ก็กลัว จะไปช่วยก็ไม่ทัน เตะพอตีเขียนต้องยกทวารกลับ
เข้าโจมตีทางหลังค่ายของเพ่งอาณ เพ่งอาณกำลังจะยกไปด้านหน้า
เกาหูก เจี้ยน กับก๊วยฮ้อเห็นดังนั้นก็คุมทวารม้า คืบคืบเข้ามาในค่าย
คองกลาง ทวารทองเลยระวาคองกันเป็นสองส่วน รวนเร
ไม่เป็นรบวน ย่อสักรทวารว่าคู่มทวารมาช่วยก็ถูกหัดเขียนกับ
ท้าเร่ก็ดลัดหน้าไว้ เข้าประจันบานกันเป็นสองหน้า อาไสรย
ที่ทวารเขียนได้เสียงมาโหม่งมีความฮึกเหิมเป็นธรรมดา ส่วน
ทวารทองอดอาหารมาหลายวัน ไม่เมื่อกำลังที่จะรวบรวมเรือค่อ
ไปอีกได้ ค้างทั้งอาวุธยธอนส่วนนี้มาก็ได้ เพ่งอาณเห็นเหลือกำลัง
ก็รักกระจะออกเรือค่อคาย ย่อสักรตัวคนเดียวไม่อาจรีบเรือ
อยู่นานได้ รีบรวบรวมทวารที่เหลืออยู่ยกหนีไปเมืองเต่งเม๊ยะ
ซึ่งเป็นแดนที่เดิมของตัว เขียนของคุมทวารได้คิดความและ
ตั้งเมืองเต่งเม๊ยะไว้ทั้งสี่ด้าน ในเมืองเต่งเม๊ยะนี้ระวาคเสียงมานานแล้ว
ถึงแก่ทวารมาเข้ามาใน ไม่เป็นอันที่จะคิดต่อสู้ เมื่จรัษาเมือง
นั้นไว้ ก็แทบไม่ได้ ย่อสักรจึงบอกคำสั่งว่า เวลาคงนี้ถ้าได้ ยิน
เสียงพุดธัญญาให้ คืบคืบออกไปโดยเร็วกำลัง จะได้ ไปอาศรัย
เสียงที่ในเรศร่อยงหน้า เผอิญในวันรุ่งขึ้นเขียนต้องเอาม้าใหญ่

นิพนธ์นามเพดาร์ พวกรทการของส่อดกเจ้าใจว่าเปเนียงพอดัญญา
ก็เม็คประคุดตันออกมา พวกรทการเขียนครุฑนเจ้าไปฉาพันอันคายน
ลงเปเนเมือ แล้วเลยถูกร่องทางเจ้าออกไว้แรงแรง ทหารจะรุกรนา
ช้างหนักก็ไม่ได้จระกอยกอนก็ไม่มีทางไป โดยมากหล่นลงไปในคุ
รังช้วนกับเมโพ้นาษทการทองคอดูจันควิคาบ กันเข้เขียนกับ
เพ็ดอเม้งกัยาในที่รบเพ็ดอนกัน เพ็ดอเค่ส่อดกคนเดียวทรีมาพัน
รอกไปได้ เปเนอันว่าเขียนต้องมียชชนะละไม่คงท่งหลังอีกแล้ว
จึงยกทัพเดินเรื่อยไปทางช้วนหน้า

เวลาผ่านไปชั่วข้ามคืน พระราชโองการมาถึงด้อม ทหาร
อยู่ที่ด่านขวามือจำนวนสิบหมื่นและตั้งวัดศากยวาทะขึ้น เชิญชวนให้
คนถือหนังสือไปขอเดินผ่านทาง บัวยืนไม่ยอมตั้งให้เอาผู้ถือหนังสือ
ติดคุกคุกคามจนได้ให้กลับ เชิญชวนเห็นผู้ถือหนังสือรับความ
ทรมานกลับมาก็ดำเนินการไปทางอื่น แต่ต้องทนนิ่งไว้เพราะจะ
ต้องการข้ามแม่น้ำแยงซีเกียงเสียก่อน ด้วยกตัญญูมาทางเมือง
ซีอาน จิวเก็งขุนนางทหารรักษาเมืองออกมาสอบถามกิตติ เชิญชวน
ให้พระยาลี้ยกทหารข้ามแม่น้ำช่วยไปเมืองซีอาน จิว
นั้นเองเป็นข้าหลวงตรวจการกำลังฝึกซ้อมทหารอยู่ที่วังกัง
โจวรักษาเมืองให้เร่งเร่งเพราะได้นายทหารผู้หนึ่งชื่อ ฮวยเซียงกิง
เป็นทหารเอก เข้าใจว่าคดีความของกตัญญูเชิญชวนได้
มีพวกกังฉินที่เอาใจเผด็จเผด็จเชิญชวนหลายคน เช่นแข่งกับแข่ง
จึงเป็นคดีกับกตัญญู แต่แข่งมาตลอด ว่ามารครอง ฮวยเซียงกิง
บัวยืนก็อยากจะได้เห็นหน้ามาร ฮวยเซียงกิงก็กลับไปเยี่ยมมารดา
ในเวลากลางคืน พวกแข่งกับแข่งจึงวางแผนที่จะทำการขึ้น
แข่งขึ้นกับวังกังโจวเห็นดังนั้นมีความคิดใจรีบออกมาดูถูกพวกกังฉินจับ
ให้ตั้งฮวยเซียงกิง รุ่งขึ้นพวกแข่งก็คุมตัวแข่งขึ้นกับวังกังโจว
เชิญชวน นายทหารทั้งสองไม่ยอมอ่อนน้อมกล่าวคำหยามซ้ำคำ
เชิญชวนต่าง ๆ เลยถูกประหารชีวิตพร้อมกัน เชิญชวนเข้าเมือง
ซีอานจิวก็เกลียดชังพวก ทหารเลวออกคำสั่งให้ ยกกองทัพข้าม แม่น้ำ
แยงซีเกียง นายทหารทูลว่าเรือที่อยู่ทางฝั่งเหนือแห่งแม่น้ำแยง
ซีเกียงนั้น พระองค์ได้สั่งให้ทหารเอาไฟเผาเสียหมดแล้วจะได้เรือ
ที่ใช้ในด้าเถียงทหารข้ามฟาก เชิญชวนจึงสั่งให้ ไปจับเรือเล็ก
เดิมเมืองเกาฮูและไท่จิวมายึดด้า แล้วให้ช่วยกับเผาหยางเรือ
ที่ยึดนั้นหาเรือต่อไปอีก ตั้งคนเที่ยวตรวจการทางแควแยก
ตอนข้ามด้าจิวเคา

ฝ่ายคนชวบทบดินชัตตมพรรวาร องค์การของพระเจ้า เกียนบุ๋น
คุมกองทัพเรือมาค้ำทานชาชัก เมื่อเรือรบเด่นมาถึงตามอเล้งท่า
นั้นคนนางแอมบินมาเกาะอยู่บนยอดเสาละสายโยงกระโคงเรือหลาย
ร้อย นกนางแอ่นนั้นคำฉันเรียกว่า "เอียน" อีกชนิดเดียวก็ "เอียน
อ้อ" และเนื่องจากคนชวบทบดินชัตตมพรรวาร อ้อ มา นาน แล้ว
ก็เลย เมื่อเห็นดังนั้นจึงอธิษฐานว่าถ้าเอียนอ้อจะได้เป็นพระเจ้า
แผ่นดิน ขอให้คนนางแอมเหล่านั้นไปทางเมืองกิมเหล่งฝั่งใต้แม่น้ำ
แยงซีเกียง ถ้าเอียนอ้อจะอธิษฐานก็ให้ฝูงนกบินไปทางฝั่งเหนือ
เพื่ออธิษฐานจนแล้วนกเหล่านั้นก็บินไปทางเมืองกิมเหล่งทั้งฝั่ง ขึ้น
ของเห็นเป็นการปลุก จึงออกคำสั่งว่า เอียนอ้อยกทัพ
มาของเดียว ยังคักกองทัพหลวงซึ่งมีกำลังคงร้อยหมื่นแตกยับมา
หมด นี่ก็เป็นเพราะฟ้าดินบรรดาให้เป็นไป ทาไรกำลังใคร
จะทำได้ ไม่ บัดนี้กองทัพเอียนอ้อมาตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำเอว ทหาร
ของเรายังเท่านี้ เหมือนกับเอวั้นเดียวก็ไหนจะค่าเรือนทั้ง
หงไ้ได้ จะกระทำให้พอกทหารที่ไม่มีความผิดพลอยคาย
ด้วยคนอาวูรเปล่าๆ ท่านทั้งหลายคิดเห็นเป็นประการใดขอจง
ตอบมาให้ข้าพเจ้าฟังในบัดนี้ นายและพลกทหารพากันร้องถักถ้อง
ว่าข้าพเจ้ายอมสวามิภักดิ์ คิดริบได้ ยินดังนั้นมีความโกรธอดรน
ในดวงคั้นชวงว่า อ้ายคนเนรคุณค่อพระเจ้าแผ่นดิน คิดเอาใจ
ออกหากจะเจ้าแก่ข้าศึก คนเรานั้นเลวทรามยิ่งกว่าสุนัข พดยัง
มันคั้นประโยชน์ก็ถูกพลกทหารฆ่าตาย คั้นชวงเก็บศีรษะคน
ได้ แล้วใส่ใบธ่นเรือไปอีก พบเรือดำดกระเวทชีวจักัน

เกาหยิกมุนมานับแสนออกจากฟุจิอเคะ ขณะที่ถลันทางคันนี้ คั้น
ของให้ทหารที่อยู่หัวเรือกระโถนบอกว่า พวกเราเจ้าเอารือมารับ
เยียนต้อง แล้วว่าพวกท่านมีอะไรเป็นสำคัญจึงจะให้เรือได้ถ่า
คันของก็ให้ทหารเอาศีรษะของคันเรือผูกปลายไม้กรันให้ทหารเยียน
บอกว่านี่คือศีรษะของคันเรือ ซึ่งเดิมเช่นปลัดทูตของ
กระทรวงทหารเรือ บัดนี้ถลันดังควบคุมทหารเรือมาคอยสู้รบ
กับเยียนต้อง แล้วให้คนรับไปพูดเยียนต้อง ๆ ที่เด็ดคางเรือ
แล้วให้คนรับไปพูดเยียนต้อง ๆ ที่เด็ดคางเรือ
คันของรับเยียนต้องรับบนเรือใหญ่แล้วคุกเข่า
ด้วยคำนับ เยียนต้องชมว่า คนทั้งเมืองมีแต่ท่านรู้ เกาะทะเล
ผู้เดียว สมควรได้รับความชมเชย คันของทูลว่า ที่ค่ายถ
เกาหยิกได้ให้พระนครกิมเหล่งยังมีทหารที่เกลียดกล้าสามารถคงอยู่อีก
หลายหมื่น ต้องคิดอ่านต่อสู้ให้ได้ก่อน เยียนต้องเห็นชอบ
ด้วย โฉงเจ็กนายทหารผู้บังคับกองทูลว่า นายทหารรักษา
จำวนได้ยี่สิบห้าร้อยทั้งจุนรอบพ้อมกับข้าพเจ้ามานาน ข้าพเจ้าจะไม่
ถอยถอยยอมให้ เราฆ่าตัวตายก็ดีกว่า เราขอพระองค์จงดลเรือคอย
อยู่ก่อนเถิด เยียนต้องคิดพระทัย จึงบอกให้ โฉงเจ็กไปทันที
จนวันรุ่งขึ้น โฉงเจ็กก็พาหน้ตั้งออกล้อมล้อมของทั้งจุนมาถวาย เยียน
ต้องจึงจัดการเล่นเทพารักษาริมแม่น้ำ และแสดงสุนทรพจน์ปลุก
ใจพวกทหารความน่าที่ของผู้เป็นจอมทัพ แล้วบอกทหารถลันเรือ
ข้ามแม่น้ำไปเมืองกิมเหล่ง ของประจำกองทหารเหล่าต่าง ๆ สมัค
มายุ่งถวนน้ำเป็นที่ทำกินและมีสิ่งต่างกองทัพยิ่งนัก เที่ยงถลันของ
มีน้ำพุดต้นหน้สวนใหญ่ กองทหารที่รักษาแก่งถวนน้ำตอนไร้จะ
มีมาอ่อนน้อยทั้งสี่คน เยียนต้องรู้ลึกภาควินใจประหนึ่งว่าน่าจะอยู่
หน้ของเค็มปลัดตั้งก่อสร้าง ฝ่ายพระเจ้าเกียนมุ่นต้องเกรงทราบ
ข้าศึกยกมาประชิดเกือบติดพระนคร เป็นการเหลือกำลัง
จึงให้ ฝูเซียงเสนาบดีกระทรวงทหารบก กับเส่ง
อ๋องนายทหารรักษากรุง และตั้งกองทัพไปหาเยียนต้องว่า จะยอม
บ่งอาณาเขตคนละภาค เอาแม่น้ำเซ่งเกี๊ยะเป็นเขต เยียน
ต้องหัวเราะว่า ท่านทั้งหลายจะมาถอยถอยยอมเราหรือ ที่แรก
เราไม่มีความผิดอะไรเลย ถูกทั้งดินต่อเสียด จนถูกถลันยศ
จะช่วยชีวิตของตัวให้พ้นจากความตาย
ทั้งชก จะเอาที่ดินไปทำไม ถ้าได้ ศัรษะคนทั้งดินแล้ว
ก็จะเปิดช่องเกาะไปถวายคำนับพระศัพพะพระราชบิดา และจะ
ตั้งไปเป็นเจ้าผู้ครองเมืองมีก่สงตามเดิม เทวดาฟ้าดินจึง
ปลุกพิภพยานในถ้อยคำของเรานี้เถิด เราหาพูดปลกไม่ พวก
เรียมถลันมากราบทูลพระเจ้าเกียนมุ่นต้องเต้ ๆ ให้ช่วยก็ถอยถอย
ละจุกันขึ้นต้องไปหาเยียนต้องพร้อมกัน ให้พูดถึงเรื่องแบ่งอา
ณาเขตกันอีก เยียนต้องว่าเจ้าของคิดคิด คำที่พระเจ้าแผ่นดิน
ตั้งมานี้เป็นความคั่งใจจริงที่ถือคำถลันถลัน ถลันต้องว่า พึง
เห็นถลันได้ คิดแล้ว เยียนต้องจึงจัดเครื่องสุรามาเลี้ยงหนึ่งทั้ง
ของ เมื่อเวลาจะจากกันนั้นเยียนต้องจับมือหนึ่งสหายบอกอ่า จง
ไปบอกน้องชายกับน้องสาวของเราให้รู้ทั่วกันเถิด ว่าเราอาศรัย
กรมี่ของบรรพชนเป็นทพคงจะได้พบกันใหม่ซ้ำ ถลันต้องกับ
ต้องก็ลากลับไป พระเจ้าเกียนมุ่นต้องตั้งกับขุนนางทั้งหลายหมด
ญญา พอประเดียดกองทัพอของเยียนต้องก็ยกมาประชิดประตู
นครหน้ ก่อถองกับตั้งถึงหลงก็เปิดประตูรับให้เข้ามาโดย
อัธยาศัย ฝูเซียงโวจุคุมทหารในบ้านของคัวออกต่อสู้ เต็มกำ
กับ จนคัวเองกับพรรคพวกถลันตายหมด

พระเจ้าเกี้ยนบูญเห็นภัยมาจ่อเงาหน้าคู่ที่จะแก้ไข จึง
ตั้งเขาวางใน พวกรุนนางที่ศรัทธาตามเสด็จเข้าไปหาสมณ
พระเจ้านั้นบูญทรงเรียนถามถึงสาเหตุของเสด็จสวรรคต
ตอบว่าเจ้าจางคก๋องเกิด แล้วจะคายความไปก็หวั่น หวัง
ว่าจะได้พบกันเป็นมันคง พวกรุนนางที่ศรัทธาตามเสด็จ
ของเสด็จทราบก็หวั่นเกรงมาทูลขอพระราชทาน แล้วนางก็

(ชิงไม้คอง)

ซี-หง

เป็นนิยายอันเกี่ยวแก่ประเพณีการณึ่งดั่งและชาวชนในมณฑล...

โดย

ร. จาภากรมย์

(ฉบับที่ ๔๔ วันพฤหัสบดีที่ ๑๗ เดือนสิงหาคม)

บริเวณ ๔๐

ฉากสุดท้าย

อาการที่เราเห็นหน้าไปอย่างไร... คมแก่หินโสโครก... อันมีระยะทางยาวราว ๑๒ หรือ ๑๕ หลา... จักต้องประจัญหน้าโดยเฉียด เพราะอาการที่เราต้องใช้ความพยายามอย่างเต็มที่...

ข้าพเจ้าคิดว่าข้าพเจ้าก็เคยเห็น... ผู้ซึ่งยังหัวโคมดวงที่ดับแล้ว... อยู่ในห้อง... และกำลังจะเกิด... ภายใต้น้ำจากกำแพงอุโมงค์... ฝ่ายเซอร์ไอออนเนลลาร์ก็เห็น... ได้ไปหยุดยืนอยู่ที่คอกงัดกลาง...

ทางเบื้องหลังข้าพเจ้าเป็นทึบมรกต... มีทางน้ำไหลผ่านหิน... โสโครกตมมาเป็นระยะยาว... และกระแสน้ำก็ตกลงไปในแอ่งหิน...

“พวกเรากำลังเตรียมปืนเถอะ!” สมิทบอก “ส่วนเค็นเนดี้... ทั้งโคมก็ดับแล้ว... เพราะไม่มีประโยชน์ที่จะใช้แล้ว”

เราทุกคนต่างเตรียมตัวอย่างพร้อม... แล้วก็พากันไป... มินโดห์โนรอนขึ้นไปยังพื้นที่อันว่างแจ้งข้างบน...

พอไปถึง เราอดประหลาดใจมิได้... ข้าพเจ้าได้เห็นว่า... “อสูรกาย” และซึ่งพวกที่เลื่องลือในลัทธิ “อัสโมเดธ” ได้... เป็นที่ชุมนุมมาเมื่อครั้งรอบค้อมของนอกลาง... แทนหินกับวัตถุ...

นอกจากวัตถุอันรูปร่างบางอย่าง... อันเป็นสิ่งซึ่งดั่งว่า... เป็นเจ้าของได้ รับพวกไปโดยค้อม... กับโคมเรือโคม... ที่ยังความ... อยู่ที่นี่กันแล้ว... ภายใต้อันนั้นในวัตถุที่ระอุก็เลย... นับ...

สิ่งเราพากันยืนดูนั้น... คือร่างของชาวมิทิงชาวฮูรา... เขียน... อันชนเคยอยู่กันที่ดั่งนี้... ร่างกายของเหล่าคน... กระทำทารุณกรรมอย่างร้ายแรง... ถัดไปด้วยบาดแผลอันถูกคม...

ใกล้ๆ กับหล่อน มีกระดูกศพอีกศพ... มีกระดูก... ก็คืออาวุธ... ที่ข้าพเจ้าเคยเห็น... มีลักษณะคล้ายๆ กัน... เติมน้ำมันที่...

เป็นปรากฏการณ์อันน่าอัศจรรย์... ผู้ซึ่งเคยเป็นผู้จัดการแห่ง... นิดเดียวโรคภัยการ... ภาพทั้งนี้เป็นที่น่าอัศจรรย์ยิ่งนัก... และเป็นภาพแห่งนิยาย...

ภาพอันน่าอัศจรรย์... นิดเดียวโรคภัยการ... ภาพทั้งนี้เป็นที่น่าอัศจรรย์ยิ่งนัก... และเป็นภาพแห่งนิยาย...

“เรารู้ไปเสียแล้ว!” เนย์แลนดส์มิทบอกความเห็น “เซ... มินโดห์โนรอนอยู่ข้างหลังแท่นนั้นอีก!”

สมิทตอบโคมเรือที่ความว่างอยู่... แล้วก็นำไปส่งตรวจ... ที่มินโดห์โนรอนอยู่ข้างหลังแท่นนั้นอีก... และเส้นทางเข้าออกแห่ง...

เราพากันไต่ลงบันไดนั้นไป... พอได้ไปถึงก็ถึงทาง... และถึงใน... ในเวลานั้นข้าพเจ้ากำลังจะมองดูอย่างประหลาด... ข้าพเจ้าก็ยังไม่เห็น...

“อ้อ!” สมิทร้อง... บางทีมันจะจมน้ำแล้ว! เพราะ...

ในเวลานั้น เราจะได้เห็น... และทั้งอากาศ... ก็ต้องปรกติด้วย!

เราวิ่งพากันไต่ลงบันได... จนกระทั่งเกือบจะถึงน้ำทีเดียว... แสงโคมส่องให้เห็นแท่นหินโสโครกข้างล่างได้ชัด... และ...

“อ้อ!” สมิทร้อง... บางทีมันจะจมน้ำแล้ว! เพราะ...

ในเวลานั้น เราจะได้เห็น... และทั้งอากาศ... ก็ต้องปรกติด้วย!

เราวิ่งพากันไต่ลงบันได... จนกระทั่งเกือบจะถึงน้ำทีเดียว... แสงโคมส่องให้เห็นแท่นหินโสโครกข้างล่างได้ชัด... และ...

“เรายังไม่จำแนกกันหรือ!” เนย์แลนดส์มิทว่า “เรื่อ... ะหนักมิใช่จะจมน้ำในช่องแคบของเรา!”

“ที่แห่งนี้ได้... ข้าพเจ้าได้เห็นว่า... “อสูรกาย” และซึ่งพวกที่เลื่องลือในลัทธิ “อัสโมเดธ” ได้...

เป็นที่ชุมนุมมาเมื่อครั้งรอบค้อมของนอกลาง... แทนหินกับวัตถุ... อย่างอันอันเป็นของเก่าแก่โบราณนี้ยังดั่งมีอยู่... นี้, คือบ้านหรือที่...

“จากปากบ่อของข้างบน, ถัดจากนั้นว่ามีส่วนลึกมากทีเดียว... หรือเป็นบ่อที่ลึกยิ่งกว่านั้นอีก... ในประเทศอังกฤษ” เซอร์ไอ...

“ปากบ่อนั้นในทะเลที่น้ำท่วมได้ดั่งนี้หรือ?”

สมิทตอบมินโดห์โนรอนที่บ่อหรืออุโมงค์นั้นขึ้นไปอีก... คั่น, แล้ว...

“นี่แหละคือคั่นนั้น!” สมิทบอก “แต่ถ้าไม่ข้าพเจ้า... เรือของเหล่านี้น่าจะมาจากปากบ่อข้างบนแล้ว... กันดังด้วยว่าลึกลงไป...

“แต่มันเป็นทางที่พอเราจะไปกันได้นะหรือ?” เค็นเนดี้พูด...

“ให้ผมมองดูดูก็เถอะหรือว่า บางทีจะเคยไปเอาเรือที่ปากบ่อมาได้”

“ถ้าจะใคร่รู้ไปไว้?” สมิทถามเนย์แลนดส์มิท “ผมของ... คุณก็บอกเถอะ?”

เค็นเนดี้ไปยืนมองตรวจดู... ก็เห็นคนร่างบน... และกันดั่ง...

“ได้หรือยัง?” เราตอบ... เมื่อออกตรวจดูแล้ว... เค็นเนดี้ก็กระทำการ...

นิยายเรื่อง... เมื่อนั้นเรื่องอันน่าอัศจรรย์ที่เรียกว่า... ฟาน อัน... เป็นส่วนมากที่เป็นเครื่องมือนะแห่งการกระทำของเรานั้น... เป็นอันว่า...

โดยมิได้เกรงค้อม... คราย, ขึ้นไปจนถึงปากบ่อ, จากที่นั้นเราเดินโดยเท้าเปล่า...

ไปเอาเรือที่เกรงค้อมเคอร์ปาร์ก, โดยอาศัยเรือที่ดั่งนั้น, เรา... ทุกคนก็ได้ออกจากที่อันนั้นมา... ไปดั่งนี้พวกคุณทว่า... ถัด...

มิได้เคย... ในยามที่... เมื่อนั้นเรื่องอันน่าอัศจรรย์ที่เรียกว่า... ฟาน อัน... เป็นส่วนมากที่เป็นเครื่องมือนะแห่งการกระทำของเรานั้น... เป็นอันว่า...

เราไปถึงเกรงค้อมเคอร์ปาร์กแล้ว, ก็ต้องเก็บตัวอยู่...

ในเคหานั้น... เพราะเหตุที่ถ้าเกิดเหตุร้ายแรงแล้ว, เวลานั้น,...

แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

“แต่ดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า... และดูเหมือนว่า...”

